



On grounds of Decision no.113/2002 of the Prime Minister on the designation of the President of the National Regulatory Authority for Communications,

On grounds of the provisions of art.38(1), (3) and (5), art.46(1) point 11 of Government Emergency Ordinance no.79/2002 on the general framework for communications, approved, with amendments and completions, by Law no.591/2002, and of art.8 (1), art.9 (1) and art.12 of Government Ordinance no.34/2002 on access to, and interconnection of, electronic communications public networks and associated facilities, approved, with amendments and completions, by Law no.527/2002,

Considering the provisions of Decision no.145/EI/2002 of the President of the National Regulatory Authority for Communications, under which the commercial company „Cosmorom” – S.A. was designated as operator with significant power on the market of access to its own mobile telephony network for call termination,

THE PRESIDENT OF THE NATIONAL REGULATORY AUTHORITY FOR COMMUNICATIONS

issues the present:

DECISION On the Interconnection to the Public Mobile Telephony Network Operated by „Cosmorom” – S.A. Commercial Company for Call Termination

Art.1. – „Cosmorom” – S.A. commercial company, hereinafter referred to as the *Operator*, designated as having significant power on the market of access to its own mobile telephony network for call termination by the Decision no.145/EI/2002 of the President of the National Regulatory Authority for Communications, has, under the conditions herein, the obligation of transparency, and the obligation to provide certain services and to grant access to certain facilities, as regards the interconnection of the public mobile telephony network he operates to the public communications networks installed, operated, controlled, or made available by other operators, hereinafter referred to as the *Beneficiaries*, for call termination.

Art.2. – Within the meaning of this decision, the terms below are defined as follows:

- a) *call* – the call for publicly available telephony services;
- b) *calling line identity (CLI)* – the number of the user who makes the call, conveyed through the *Operator's* and the *Beneficiary's* networks at each call;
- c) *calling line identity presentation (CLIP)* – the calling line identity presentation service;
- d) *calling line identity restriction (CLIR)* – the calling line identity elimination service.

Art.3. – The *Operator* has the obligation to make public the tariffs for all the services that are necessary for interconnection to the public mobile telephony network he operates, for the purpose of call termination, as well as to send to the National Regulatory Authority for Communications, hereinafter referred to as *ANRC*, a copy of the concluded interconnection agreements within 7 days after their conclusion.

Art.4. – (1) The *Operator* shall offer the *Beneficiaries* at least the interconnection service for call termination at mobile points, under the conditions under this article.

(2) The *Operator* shall ensure the taking over of the call from the *Beneficiary's* network and its termination at any number allocated to the *Operator* through the interconnection service for call termination at mobile points, if the termination at the respective number is technically possible.

(3) When the data for identifying the calling line are transferred to the *Operator's* network, he has the obligation to communicate these data to the final called user if *CLIP* was used for making this call.

(4) When the data for identifying the calling line are transferred to the *Operator's* network, he shall not communicate these data to the final called user if the *CLIR* service was used when making the call, except for the case when the call was sent to an emergency number.

(5) The *Operator* shall ensure the interconnection of the public mobile telephony network he operates, for the purpose of call termination, to the extent that the requests are reasonable. The *Operator's* refuse has to be justified and shall be communicated in writing to the requester and *ANRC*.

(6) The *Operator* shall offer the *Beneficiaries* access to all the services necessary for them to be able to exploit under normal conditions the interconnection to the public mobile telephony network of the *Operator* for call termination, through the provision of its own electronic communications services.

Art.5. – This decision shall be communicated to „Cosmorom” – S.A. commercial company.

PRESIDENT,

ION SMEEIANU

Bucharest, March 24, 2003
No. 125 / EI